

N. 97 — 285

[S - C - 97/35048]

**4 JULI 1996. — Ministerieel besluit betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw**

De Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, laatst gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, inzonderheid op het artikel 12 waarbij een Vlaams Landbouwinvesteringsfonds wordt opgericht.

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de Besluiten van de Vlaamse regering van 7 april 1993 en 7 oktober 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 1995 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 4 juli 1996 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw;

Gelet op de wet van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen, inzake steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw voortvloeit uit de verplichting de regionale maatregelen inzake modernisering van de landbouwbedrijven aan te passen aan de wijzigingen van Verordening (EEG) nr. 2328/91 aangebracht bij Verordening (EEG) nr. 2843/94 in werking getreden op 2 december 1994;

Overwegende dat, ingevolge de overdracht van de bevoegdheden inzake de steun voor structuurverbetering in de landbouw aan de Gewesten, onverwijld maatregelen moeten genomen worden om de Vlaamse beleidsopties omtrent de materie ten uitvoer te brengen,

**Besluit :**

**Artikel 1.** De bij artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 4 juli 1996 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw bedoelde vakbekwaamheid wordt aangetoond door hetzij :

1. de diploma's en de gehomologeerde of door een examencommissie van de Staat uitgereikte getuigschriften van hoger secundair onderwijs, evenals de kwalificatiegetuigschriften van het 6e leerjaar secundair onderwijs, in een afdeling landbouw, tuinbouw of aanverwant, de diploma's van het agrarisch hoger onderwijs van het korte of van het lange type, de diploma's van geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs afdeling land- en tuinbouw, en de diploma's van landbouwkundig ingenieur of ingenieur voor de scheikunde en landbouwindustriën, of een studiebewijs met een van de voorgaande titels gelijkwaardig, rechtvaardigen een voldoende beroepservaring;

2. de diploma's en de gehomologeerde of door een examencommissie van de Staat uitgereikte getuigschriften van hoger secundair onderwijs, de diploma's van het hoger onderwijs van het korte of van het lange type en de diploma's van universitair onderwijs, buiten deze bedoeld onder 1), evenals de diploma's en de gehomologeerde of door een examencommissie van de Staat uitgereikte getuigschriften van lager secundair onderwijs, en de kwalificatiegetuigschriften afgeleverd na minimum 4 leerjaren van het secundair onderwijs, in een afdeling landbouw, tuinbouw of aanverwant, of een studiebewijs met een van de voorgaande titels gelijkwaardig, rechtvaardigen een voldoende beroepservaring voor zover de drager van die diploma's of getuigschriften zich toegelegd heeft op de landbouw- of tuinbouwproductie gedurende ten minste 2 jaar;

3. een periode van ten minste 3 jaar gedurende dewelke de betrokkene zich toegelegd heeft op de landbouw- of tuinbouwproductie en op voorwaarde dat hij met vrucht een naschoolse landbouwleergang heeft gevolgd;

4. een periode van ten minste 5 jaar gedurende dewelke de betrokkene zich toegelegd heeft op de landbouw- of tuinbouwproductie.

**Art. 2.** De bij artikel 12 van hetzelfde besluit voorziene minimale beroepsbekwaamheid bij eerste installatie wordt aangetoond door hetzij :

1. de diploma's en de gehomologeerde of door een examencommissie van de Staat uitgereikte getuigschriften van hoger secundair onderwijs, evenals de kwalificatiegetuigschriften van het 6e leerjaar secundair onderwijs, in een afdeling landbouw, tuinbouw of aanverwant, de diploma's van het agrarisch hoger onderwijs van het korte of van het lange type, de diploma's van geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs afdeling land- en tuinbouw, en de diploma's van landbouwkundig ingenieur of ingenieur voor de scheikunde en landbouwindustriën, of een studiebewijs met een van de voorgaande titels gelijkwaardig;

2. de diploma's en de gehomologeerde of door een examencommissie van de Staat uitgereikte getuigschriften van hoger secundair onderwijs, de diploma's van het hoger onderwijs van het korte of van het lange type en de diploma's van universitair onderwijs, buiten deze bedoeld onder 1) of een studiebewijs met een van de voorgaande titels gelijkwaardig, voor zover de drager van die diploma's of getuigschriften zich toegelegd heeft op de landbouw- of tuinbouwproductie gedurende ten minste 2 jaar;

3. de diploma's en de gehomologeerde of door een examencommissie van de Staat uitgereikte getuigschriften van lager secundair onderwijs, evenals de kwalificatiegetuigschriften afgeleverd na minimum 4 leerjaren van het secundair onderwijs, in een afdeling landbouw, tuinbouw of aanverwant, of een studiebewijs met een van de voorgaande titels gelijkwaardig, gepaard aan een praktische ervaring van minimum 2 jaar, op voorwaarde dat de drager van die getuigschriften een naschoolse landbouwworming van het B-type ontvangen heeft die voorzien is bij artikel 5 van het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1992 betreffende de permanente vorming van personen die in de landbouw werkzaam zijn of door de Vlaamse minister bevoegd voor landbouw ten minste als gelijkwaardig met dit niveau erkend;

4. een praktische ervaring van minimum 3 jaar gepaard aan hetzij een studiegetuigschrift van naschoolse landbouwleergangen van type B, voorzien bij artikel 5 van het besluit van 21 december 1992 van de Vlaamse regering betreffende de permanente vorming van personen die in de landbouw werkzaam zijn, of een vorming die door de Vlaamse minister bevoegd voor landbouw tenminste als gelijkwaardig met dit niveau wordt erkend, hetzij een studiegetuigschrift van naschoolse landbouwleergangen van minimum 150 uren voorzien bij dezelfde artikelen;

**Art. 3.** De in artikelen 3, 16, 17, 19 en 21 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering bedoelde boekhouding moet ten minste bestaan uit :

- het boeken van ontvangsten en uitgaven, met bewijsstukken;
- het opstellen van een jaarbalans betreffende de stand van de activa en passiva van het bedrijf.

**Art. 4.** Het in artikel 4 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering bedoelde arbeidsinkomen wordt berekend op basis van een verklaring van de landbouwer, overeenkomstig het model in bijlage 1.

**Art. 5.** Het bij artikel 4 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering bedoelde referentie-inkomen is vastgesteld op 1 145 000 F voor het jaar 1995.

**Art. 6.** Het bij artikel 7 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering bedoelde equivalent van 35 % van het door de varkens verbruikte voeder op het bedrijf stemt overeen met een oppervlakte van 1 ha voor 77 verkochte mestvarkens per jaar en/of 1 ha voor 25 productieve zeugen per jaar.

**Art. 7.** De in artikelen 5, 9, 10, 11, 16, 18, 20 en 22 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering bedoelde begroting wordt opgesteld overeenkomstig het model in bijlage 2.

**Art. 8.** In artikel 9 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering wordt onder de bedrijfstypes in de varkenssector verstaan :

« **vetmestingsbedrijf** » : het bedrijf dat geen productieve zeugen aanhoudt of dat over meer dan 8 plaatsen voor mestvarkens beschikt per productieve zeug;

« **fokbedrijf** » : het bedrijf dat productieve zeugen aanhoudt en dat over minder dan 4 plaatsen voor mestvarkens beschikt per productieve zeug;

« **gesloten varkensbedrijf** » : een bedrijf dat zijn eigen biggen fokt en volledig vetmest; waar de fokafdeling duidelijk en daadwerkelijk van de mesterij-afdeling gescheiden gehouden wordt en het aantal mestvarkensplaatsen per productieve fokzeug niet kleiner is dan 4 en niet groter dan 8.

**Art. 9.** De in artikelen 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 19, 21 en 24 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering voorziene voorwaarden, duur van de rentetoeslag en van de waarborg maken het voorwerp uit van bijlage 3.

**Art. 10.** De in artikelen 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 19, 21 en 24 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering bedoelde minimum investering of verrichting is vastgesteld op 500 000 F. De in dezelfde artikelen bedoelde maxima maken het voorwerp uit van bijlage 4.

**Art. 11.** Op aanvraag van het kredietorganisme kan een uitgestelde aflossing van 1 jaar worden toegekend indien aangetoond wordt dat een te snelle terugbetaling van het kapitaal de realisatie van de doelstelling van de verrichtingen in gevaar brengt, of om tegemoet te komen aan bijzondere moeilijkheden ondervonden door de landbouwers en tuinders.

**Art. 12.** De in artikel 10 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering bedoelde samenwerkingsverbanden moeten de vorm van een vennootschap aannemen, waarvan de statuten de uitbating van een landbouw- of tuinbouwbedrijf en hoofdzakelijk de verhandeling van de op het bedrijf voortgebrachte produkten tot voorwerp hebben, en voldoen aan de voorwaarden gesteld in artikel 1, § 3, punt 1°, met uitzondering van e) van het besluit van de Vlaamse regering.

**Art. 13.** De verrichtingen ter bescherming en verbetering van het leefmilieu, de verbetering van het welzijn van de dieren en hygiëne in de veehouderij voorzien in art. 19 van het besluit van de Vlaamse regering maken het voorwerp uit van bijlage 5.

**Art. 14.** De in art. 21 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering voorziene verrichting kan slechts steun genieten indien het gaat om de herbevolking hetzij :

- 1° na stamping-out van de veestapel in het kader van de strijd tegen de runderbrucellose;
- 2° na de uitzuivering tengevolge van een aantasting van runder tuberculose van ten minste 30 % van de veestapel;
- 3° na de uitzuivering tengevolge van andere besmettelijke ziekten waarvoor geen volledige vergoeding van de Staat wordt gegeven.

**Art. 15.** De in art. 30 van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering voorziene startpremie mag, jaarlijks, het totaal van de werkelijk verantwoorde kosten van beheer niet overschrijden.

Men verstaat onder kosten van beheer, onkosten die niet van aard zijn een meerwaarde bij te brengen aan de landbouwproductie.

De premie mag 25 % van de uitgaven die de globale activiteit van de groepering vertegenwoordigen niet overschrijden en zal uitgekeerd worden in de verhouding van 50 % op het einde van het eerste jaar en de rest in twee maal op het einde van elk der volgende jaren.

De door de leden jaarlijks betaalde bijdragen of de aan de leden of de groepering ten laste gelegde onkosten ter dekking van de beheerskosten moeten tenminste de helft van de premie voor het eerste jaar bedragen.

De groepering mag niet ontbonden worden voor het zesde jaar van haar activiteit.

**Art. 16.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 1995.

Brussel, 4 juli 1996.

E VAN ROMPUY

## Bijlage 1

## Informatiefiche van het bedrijf

In te vullen door de aanvrager op basis van zijn bedrijfseconomische boekhouding en/of de basisgegevens betreffende de fiscale aangifte van het bedrijf.

1. NAAM EN ADRES AANVRAGER :

NATUURLIJKE PERSOON

VENNOOTSCHAP

2. BESCHRIJVING VAN HET BEDRIEF :

## Landbouwbedrijf

TEELTEN	opp. ha	VEESTAPEL	aantal (jaarl. gemiddelde)	jaarl. gemiddeld kapitaal per speculatie in F
<u>Graangewassen</u> tarwe gerst haver		<u>rundvee</u> melkkoeien zoogkoeien kalveren jongvee mestvee mestkalveren		
<u>Hakvruchten</u> suikerbieten aardappelen		<u>varkens</u> kweekzeugen biggen jonge zeugen mestvarkens		
<u>Weiden</u> blijvende tijdelijke		<u>Pluinvee</u> legghennen mestkuikens		
<u>Voederteelten</u> maïs voederbieten		<u>kleinvee</u> schapen geiten lammeren konijnen		
<u>Andere gewassen</u>		<u>andere dieren</u>		

## Tuinbouwbedrijf

Teelten	opp. aren	Teelten	opp. aren
<u>Tuinbouwteelten</u> : in volle grond ---		<u>Fruitteelt</u> : appel peer	
<u>Tuinbouwteelten</u> : onder koud glas of plastic tunnel ---		<u>witloofteelt</u> <u>kampernoelichteelt</u>	
<u>Tuinbouwteelten</u> : onder warm glas ---		<u>andere teelten</u>	

## 3. Elementen tot bepaling van het arbeidsinkomen

## 3.A. Totale opbrengst van het bedrijf

Speculaties	Totale verkochte hoeveelheid (kg/stuks)	Totaal bedrag in F
verkoop van marktbaar teelten		
verkoop van voederteeelten		
verkoop van tuinbouwteelten		
verkoop van zuivelprodukten		
Verkoop van rundvee en schapen		
verkoop van varkensprodukten		
andere speculaties		
Totaal der speculaties		
Premies		
<b>TOTALE OPBRENGST</b>		

## 3.B. Betaalde lasten van het bedrijf

Omschrijving	hoeveelheid	Totaal bedrag in F
Aankoop vee		
Aangekocht voeder		
Overige kosten (1) voor het vee		
Aangekocht zaaigoed en planten		
Aangekochte meststoffen		
Phytosanitaire produkten		
Brandstoffen en smeermiddelen		
Werk door derden en huur materieel		
Algemene onkosten (2)		
Overige kosten specifiek voor tuinbouwbedrijven (3)		
Betaalde pacht (grond en gebouwen)		
Andere kosten		
<b>TOTAAL</b>		

- (1) Overige kosten voor het vee = veeartskosten, dekgelden, bijdragen voor veekeokersyndikaten, enz.
- (2) De algemene onkosten omvatten de verzekeringspremies, de kosten voor telefoon, electriciteit, water, drijfkracht, andere bijdragen — de kosten van abonnementen op vakbladen, enz.
- (3) Onder deze post worden de verkoopkosten, kosten van hagelverzekering, beschermingsmaterieel en machines, niet begrepen in de algemene forfaitaire kosten, gegroepeerd.

## 3.C. Aangerekende kosten van het bedrijf (afschrijvingen en intresten)

Aard van de goederen	waarde in F	afschrijvingen in F	intrest van het geïnvest. kapitaal in F
grond	* * * * *	* * * * *	(1)
gebouwen	(2)	(4)	(5)

Aard van de goederen	waarde in F	afschrijvingen in F	intrest van het geïnvest. kapitaal in F
materieel	(2)	(4)	(5)
dieren (gemiddeld aanwezig)	(3)	* * * * *	(6)
teelten	* * * * *	* * * * *	(7)
<b>TOTAAL</b>			

- (1) Voor de grond in eigendom wordt de gemiddelde pacht prijs van de streek aangerekend Men vermeldt het resultaat van het product : aantal hectaren in eigendom x gemiddelde pacht prijs per hectare.
- (2) Het bedrag is gelijk aan de vervangingswaarde (= de prijs dat zou moeten betaald worden om een gelijkaardig goed aan te schaffen).
- (3) Zie de waarde van de dieren vermeld in de tabel op blz. 1.
- (4) Enkel voor de gebouwen en het materieel wordt een afschrijving berekend en bedraagt respectievelijk 7 en 9 %.
- (5) Wordt berekend door op de vervangingswaarde een reductiecoëfficiënt van 55 pct toe te passen en op deze gereduceerde waarde een rentevoet van 6 % toe te passen.
- (6) De op de totale waarden van de dieren toe te passen rentevoet bedraagt 6 %.
- (7) Voor de voornaamste landbouwgewassen bedraagt de rente omlopend kapitaal per ha : graangewassen : 800 F, voederteelten : 900 F, hakvruchten : 1 700 F, tuinbouwteelten in volle grond : 2 000 F fruitteelt: 5.600 F, tuinbouwteelten onder koud/warm (groenten) : 12 000 F en (bloemen en sierplanten) : 35 000 F.

### 3.D. Totaal gepresteerde arbeidsuren op het bedrijf

arbeidskrachten	aantal gepresteerde arbeidsuren
bedrijfsleider	
familiale helpers * echtgenoot * meewerkende kinderen/ouders	
vreemde arbeidskrachten (uitgez. loonwerk)	
<b>TOTAAL</b>	

De aanvrager verklaart dat bovenstaande gegevens juist en volledig zijn.

Datum,

Handtekening aanvrager.

### Berekening van het arbeidsinkomen door de administratie

Naam + adres van de aanvrager

V.L.I.F.-nr.

Basisgegevens : inlichtingen verschaft door de aanvrager :

— Totale opbrengst van het bedrijf :

F.

— Betaalde lasten van het bedrijf :

F.

— Aangerekende kosten van het bedrijf :

F.

— Totaal gepresteerde arbeidsuren op het bedrijf :

#### 1. Arbeidsinkomen van het bedrijf

	Bedrag in F.
Totale opbrengst	
Totale kosten (totale lasten + aangerekende kosten van het bedrijf)	
<b>netto resultaat (bedrijfsinkomen)</b>	



## Grasland en voedergewassen

Oppervlakte hoofdteelten	ha					
Oppervlakte nateelten	ha					
teelten en bijprodukten	Opp. ha	Opbr. kg/ha	Eenh. prijzen F/kg (1)	Verkochte hoeveelh. kg (1)	Opbrengst van verkoop in F (1)	Verbr. hoeveelh. kg of aantal ha
Graasweiden 2) Hooiweiden Voederbieten Voedergewassen om te hooien Voedergewassen om in te kullen Verbruikte bijprodukten 3)						
Algemeen Totaal					*B	

## Tuinbouwteelten

teelten of bijprodukten	Opp. aren	Opbr. kg of stuks/are 2)	Verk. in 't groot 1)		Verk. in detail 1)		Totale opbrengst van verkoop in F
			Eenh. prijzen F/kg of stuks	Verkochte hoeveelh. kg of stuks	Eenh. prijzen F/kg of stuks	Verkochte hoeveelh. kg of stuks	
in volle grond 1. 2. 3.							
Onder koud glas en plastic 1. 2. 3.							
Onder warm glas 1. 2. 3.							
Onder glas en volle grond 4) 1. 2. 3.							
Fruit en klein fruit 1. 2. 3.							

teelten of bijprodukten	Opp. aren	Opbr. kg of stuk/are 2)	Verk. in 't groot 1)		Verk. in detail 1)		Totale opbrengst van verkoop in F
			Eenh. prijzen F/kg of stuk	Verkochte hoeveelh. kg of stuk	Eenh. prijzen F/kg of stuk	Verkochte hoeveelh. kg of stuk	
Andere teelten 3) 1. 2. 3.							
Bijprodukten 1.							
Algemeen Totaal							*C

## DIERLIJKE PRODUKTEN

Rundvee, schapen en ander vee

Jaarlijks gemiddeld aantal aanwezige of vetgemeste dieren

Kategorie	jaarlijks gemidd. aantal 1)	gem. prijs per dier 2)	jaarlijks gemidd. kapitaal	aangekochte dieren		
				aantal	gemidd. prijs/stuk	totale waarde in F
<b>MELKVEE</b>						
Melkkoeien						
Reforme koeien						
Vaarzen > 2 jaar						
Vaarzen 6 m - 2 j.						
Jongvee < 6 m						
Fokstier(en)						
<b>MESTVEE</b>						
Zoogkoeien						
Reforme koeien						
Vleesrunderen > 2 j.						
Vaarzen > 2 j.						
Vaarzen 6 m - 2 j.						
Jongvee < 6 m						
Stieren > 6 m						
Mestkalveren						
3) .....						
Algemeen Totaal						a



## Verkoop van zuivelprodukten

Zuivelprodukten	verkochte hoeveelheden l of kg 1)	eenh. prijzen F/l of F/kg	totale opbrengst in F
Melk Room Boter En andere produkten ..... premies 2) .....			
Algemeen Totaal			*D

## Verkoop van vee

Kategorie	aantal 1)	gemidd. gewicht in kg	verkoopprijs F/kg (2)	totale opbrengst in F
Drachtige vaarzen Vaarzen > 2 jaar Vaarzen 6 m - 2 j. Kalveren Reforme koeien - gewoon - extra Vleesrunderen - gewoon - extra Stieren - gewoon - extra Mestkalveren 3) ..... GLB-premies e.a. 4) 1. zoogkoeien 2. mannelijke runderen 3. e.a. Bijprodukten 5)				
Algemeen Totaal				*E

Varkens, pluimvee en ander kleinvee  
Jaarlijks gemiddeld aantal aanwezige of vetgemeste dieren

Kategorie	jaarlijks gemidd. aantal 1)	gem. prijs per dier 2)	jaarlijks gemidd. kapitaal	aangekochte dieren		
				aantal	gemidd. prijs/stuk	totale waarde in F
Kweekzeugen						
Jonge zeugen						
Reforme zeugen						
Beren						
Mestvarkens						
3) .....						
Algemeen Totaal						b

## Verkoop van vee

Kategorie	aantal (1)	gemidd. gewicht in kg	verkoopprijs F/kg (2)	totale opbrengst in F
Kweekzeugen				
Jonge zeugen				
Reforme zeugen				
Beren				
Mestvarkens				
Biggen				
3) .....				
.....				
Bijprodukten 4)				
Algemeen Totaal				*F

## Kosten

## Betaalde kosten

Kategorie	Jaarlijks totaal in F	Opmerkingen
1) Aankoop vee = a + b		
2) Aangekochte voeder		
3) Andere kosten van rundvee		
4) Andere kosten van varkens		
5) Aangekocht zaaigoed en planten		
6) Aangekochte meststoffen		
7) Phytosanitaire produkten		
8) Brandstoffen en smeermiddelen		
9) Huur van materieel en frigo		

Kategorie	Jaarlijks totaal in F	Opmerkingen
10) Werk door derden (loonwerk)		
11) Algemene onkosten		
12) Andere kosten specifiek voor de tuinbouwbedrijven niet begrepen in 11)		
13) Betaalde pacht		
14) Overige kosten		
Totaal		*1

## Aangerekende kosten

Afschrijvingen en onderhoud van gebouwen, aanplantingen 3) en grondverbeteringen niet gedekt door de pacht.

Aard van de goederen	vervangingswaarde of constructie- kosten in F 1)	Pct. afschr. + onderhoud 2)	Afschrijvingen en onderhoud in F
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
Totaal			*2

## Afschrijving van het materieel

Kategorie	vervangingswaarde 1)	Pct. afschr. 2)	Afschrijvingen in F
Totaal machinepark			
Tractie			
Ploegen			
Bodembewerking			
Uitzaai en bemesting			
Onderhoudswerken			
Oogst			
Vervoer			
Melkuitrusting koeltank			
Klein gereedschap 3)			
buitenberegening			
Overige 4)			
Totaal			*3

## Intrest van het geïnvesteerde kapitaal

Aard van de goederen	waarde of aantal ha	intrest van grondkapitaal of van geïnvesteerd kapitaal in F
1) — Grond		
2) — Teelten ..... ..... .....		
3) — Gebouwen, aanplantingen, grondverbeteringen		
4) — Materieel		
5) — Dieren ..... .....		
Algemeen Totaal		*4

## BEDRIJFSRESULTATEN

## Totale opbrengst

	Totaal bedrag 1)	in pct. van totaal der verkopen 1)
Verkoop van marktbaar teelten * A		
Verkoop van voederteelten * B		
Verkoop van tuinbouwteelten * C		
Verkoop van zuivelprodukten * D		
Verkoop van rundvee en schapen * E		
Verkoop van varkensprodukten * F		
Andere speculaties 2)		
Premies 3)		
Totale opbrengst	I	

## Totale kosten

	Totaal bedrag in F
Betaalde lasten * 1	
Afschrijvingen en onderhoud van gebouwen, aanplantingen en grondverbeteringen * 2	
Afschrijving materieel * 3	
intrest grondkapitaal en geïnvesteerd kapitaal * 4	
Totale kosten	II

## Arbeidsinkomen

Arbeidsinkomen I-II	Aantal VAK 1)	Arbeidsinkomen/VAK	Referentie- inkomen 2)	Einddatum
Opmerkingen	X pct. 3)			

de ..... 19....

Handtekening van de bevoegde ambtenaar

## Instructies voor het invullen van de begroting

De begroting van het bedrijf dient worden opgemaakt ingeval van:

1. steunverlening in het kader van een bedrijfsverbeteringsplan;
2. steunverlening in het kader van een eerste vestiging;
3. verlenen van Gewestwaarborg.

De begroting van het bedrijf wordt gemaakt door de bevoegde ambtenaar samen met de land- of tuinbouwers. De cijfers betreffende de productie dienen reële cijfers te zijn van het bedrijf en geen streekgemiddelden.

De begroting geeft ofwel:

1. de situatie weer van het bedrijf op het tijdstip van de steunaanvraag (installatie);
2. de situatie aan op het einde van het verbeteringsplan (na uitvoering van de investeringen). Het verbeteringsplan kan gespreid zijn over een periode van 6 jaar.

In het technisch verslag dienen de verschillende etappen worden aangeduid.  
Alle bedragen dienen exclusief BTW te zijn.

Opmerking bij het invullen betreffende:

## I. Plantaardige productie.

## A. Marktbaar landbouwteelten. (p. 1)

1) De kolom "Verbruikte hoeveelheden" omvat de hoeveelheden van de productie van marktbaar teelten verbruikt door het vee op het bedrijf.

2) Graanmaïs wordt vermeld in de rubriek "Graangewassen".

3) De teelten die op industriële wijze verwerkt worden, maar niet op kontrakt geteeld worden horen thuis in de rubriek "Andere teelten".

4) De rubriek "Verkochte bijprodukten" omvat enkel de bijprodukten die verkocht zijn aan derden, de bijprodukten verbruikt door het vee worden vermeld in het overzicht "Grasland en voedergewassen".

5) De GLB-premies (graangewassen - braaklegging e.a.) het aantal ha waarvoor de premie bekomen wordt, wordt vermeld in de kolom opp. ha en de ontvangen som in de kolom opbrengst van de verkoop in F.

## B. "Grasland en voedergewassen". (p. 2)

1) Indien de productie van grasland en voedergewassen wordt verbruikt door de dieren van het bedrijf, dan moeten de kolommen "Eenheidsprijzen" - "Verkochte hoeveelheden" en "Opbrengst van verkoop" niet ingevuld worden.

2) De vergoeding voor vreemde dieren in verzorging wordt aangeduid in vrij gebleven vakken van de kolom: "Opbrengst van de verkoop in F".

3) De rubriek "Verbruikte bijprodukten" herneemt de bijprodukten van de marktbaar teelten van het bedrijf verbruikt door het vee. Bvb. bladeren en suikerbietkoppen, gedroogde bijprodukten, enz.

## C. Tuinbouwteelten. (p. 3)

1) Omwille van de verschillen, werd er een onderscheid gemaakt tussen prijzen in 't groot en in detail. Enkel verkopen van produkten van het bedrijf van de aanvrager dienen aangeduid.

2) Onder opbrengst in kg of stuks/are verstaat men de opbrengst aan verkoopsklaar eindprodukt.

3) De champignonproductie en andere speculatie dienen te verschijnen in de rubriek "Andere tuinbouwteelten".

4) De teelten die tijdelijk in serren en in volle grond gekweekt worden.

## II. Dierlijke produkten.

## A. Rundvee schapen en ander vee.

## I. Jaarlijks gemiddeld aantal aanwezige of vetgemeste dieren. (p. 4)

1) Men noteert het aantal dieren dat gemiddeld aanwezig is in een bepaalde categorie gedurende het volledige jaar. Bv. de mestveestal biedt plaats voor 200 vleesrunderen, en is gemiddeld voor 90 % bezet, dan zal het gemiddeld aantal aanwezige vleesrunderen gelijk zijn aan 180.

2) In de kolom gemiddelde prijs wordt per diersoort de gemiddelde waarde aangegeven per stuk vee. Voor de dieren die gans het jaar gemiddeld dezelfde waarde behouden (bv. melkvee) wordt deze waarde genoteerd. Voor de dieren die evolueren in waarde (groeien) is de waarde gelijk aan: de waarde als ze in de categorie komen + de waarde als ze de categorie verlaten gedeeld door 2.

bv. vaaren 6 maand - 2 j.

$$\text{waarde} = \frac{\text{waarde op 6 maand} + \text{waarde op 2 jaar}}{2}$$

## Opmerking

Voor dieren die minder dan 1 jaar op bedrijf blijven, waar dus op een zelfde stalplaats opeenvolgend andere dieren staan (bv. in de categorie mestrunderen &gt; 2 j.) wordt identiek gewerkt als hierboven. Uiteraard zal in de tabel van de verkopen een nogger aantal mestrunderen ingeschreven worden = aantal gemiddeld aanwezig x aantal ronden per jaar.

- 3) Schapen en ander vee dienen aangeduid in de vrijebleven vakken van dit overzicht.
- II. Verkoop van zuivelprodukten. (p. 5)
- 1) Onder verkochte hoeveelheden dienen eveneens het verbruik in het huishouden of persoonlijk verbruik evenals de voordelen in natura verstaan. Het verbruik door het vee is evenwel uitgesloten.
- 2) De ontvangen premies moeten toegevoegd worden aan de verkopen.
- III. Verkoop van vee. (p. 6)
- 1) Het aantal verkochte dieren is het aantal werkelijk verkochte dieren: dit cijfer kan hoger zijn dan het aantal gemiddeld aanwezige dieren indien de dieren slechts een gedeelte van het jaar op het bedrijf blijven (bv. mestrunderen) het aantal verkochte dieren is dan  $\pm = \text{aantal aanwezige} \times \frac{\text{aantal ronden}}{\text{jaar}}$   
 ronde = aantal dieren dat opeenvolgend op eenzelfde stalplaats kan gehuisvest worden indien mestperiode van een rund = 4 maand dan is het aantal ronden = 3.
- 2) De gemiddelde prijs per categorie dient hier aangegeven, voor zover het verkochte vee van homogene kwaliteit is.
- 3) De verkoop van schapen en ander vee moet aangeduid worden in de vrijebleven vakken van dit overzicht.
- 4) Ontvangen GLB-premies dienen vermeld te worden.  
 In de kolom "aantal" dient het aantal dieren waarvoor de premie bekomen wordt vermeld en in de kolom "totale opbrengst in F." het ontvangen bedrag.
- 5) Onder bijprodukten verstaat men de ontvangsten voortkomende van verkoop van dekkingen, embryo's, enz...
- B. Varkens pluimvee en ander kleinvee
- I. Jaarlijks gemiddeld aantal aanwezige of vet gemeste dieren
- 1) Men noteert het aantal dieren dat gemiddeld aanwezig is in een bepaalde categorie gedurende het volledige jaar. Bv. de mestvarkensstal biedt plaats voor 1.000 mestvarkens, en is gemiddeld voor 90 % bezet, dan zal het gemiddeld aantal aanwezige varkens gelijk zijn aan 900
- 2) In de kolom gemiddelde prijs wordt per diersoort de gemiddelde waarde aangegeven per stuk vee. Voor de dieren die gans het jaar nagenoeg dezelfde gemiddelde waarde behouden (bv. zeugen) wordt deze waarde genoteerd. De waarde van de biggen (- 22 kg) wordt bij de zeugen gerekend. Voor dieren die evolueren in waarde (groeien) is de waarde gelijk aan: de waarde die ze hebben als ze in de categorie komen + de waarde als ze de categorie verlaten, gedeeld door 2.
- bv. mestvarkens waarde =  $\frac{\text{waarde big van 22 kg} + \text{waarde slachtrijp varken}}{2}$
- 3) Pluimvee en ander kleinvee dienen aangeduid in de vrijebleven vakken van dit overzicht.
- II. Verkoop van vee. (p. 8)
- 1) Het aantal verkochte dieren is het aantal werkelijk verkochte dieren: dit cijfer kan hoger zijn dan het aantal gemiddeld aanwezige dieren indien de dieren slechts een gedeelte van het jaar op het bedrijf blijven (bv. mestvarkens); het aantal verkochte dieren is dan  $\pm = \text{aantal aanwezige} \times \frac{\text{aantal ronden}}{\text{jaar}}$   
 ronde = aantal dieren dat opeenvolgend op eenzelfde stalplaats kan gehuisvest worden indien mestperiode van een mestvarken = 4 maand dan is het aantal ronden = 3.
- 2) De gemiddelde prijs per categorie dient hier aangegeven.
- 3) De verkoop van pluimvee en ander kleinvee moet aangeduid worden in de vrijebleven vakken van dit overzicht
- 4) Onder bijprodukten verstaat men de ontvangsten voortkomend uit dekkingen, enz.
- C. Kosten.
- I. Betaalde kosten (p. 9)
- 1) De aankoop van vee komt overeen met het totaal van a: aangekochte dieren rundvee e.a  
 b: aangekochte dieren varkens e.a
- 3) en 4) Andere kosten voor het vee = veeartskosten, dekgelden, bijdragen voor veekwekerssyndikaten enz.  
 intrest van het kapitaal echter niet inbegrepen.
- 5) en 6) Enkel de aankopen van bedrijfsvreemde goederen.
- 5) Dit omvat aangekocht plantgoed, zaaizaad, champignonbroed, stekken, zaaikistjes, witloofwortelen.
- 6) Zowel aangekochte anorganische en organische meststoffen en CO<sub>2</sub> (voor tuinbouw) vermelden.
- 7) Aangekochte fyto-produkten.
- 8) Alle brandstoffen (voor machines, verwarming, electriciteitsproductie) en smeermiddelen vermelden.
- 9) Huur materieel, frigo's, palloen (fruit stockering)
- 10) Alle loonwerk (zaaien, teeltverzorging, oogsten, vervoer) toevallige en seizoengebonden uitgaven (bv. lonen plukkers) en betaalde voorlichting
- 11) De algemene onkosten omvatten de verzekeringspremies, de kosten voor telefoon, electriciteit, water, drijfkraft, andere bijdragen - de kosten van abonnementen op vakbladen, verschillende taksen en belastingen met uitzondering van de inkomensbelasting en belasting op onroerende goederen.  
 De vermelde cijfers moeten in de mate van het mogelijke reële cijfers zijn.
- 12) Onder deze post worden de verkoopkosten, verpakking, veilingcommissie, huur beschermingsmaterieel en machines, niet begrepen in de algemene forfaitaire kosten, gegroepeerd.
- 13) De betaalde pacht omvat de kosten voor de huur van gronden en bedrijfsgebouwen.
- 14) Overige kosten niet begrepen in 1. tot 13.  
 Uitgaven voor de aankoop van nodige materialen: plastic, steenwolmatten, bindkoord, hommels, potten, potgrond, dekaarde, compost, veenbalen.  
 Kosten voor mestafzetkosten.  
 Uitgaven voortkomend van de toeristische en ambachtelijke activiteiten op het bedrijf (intrest en afschrijvingen niet inbegrepen)

## II. Aangerekende kosten (p. 10)

Afschrijvingen en onderhoud van gebouwen, aanplantingen en grondverbeteringen :

1) De nieuwe gebouwen, aangekocht of gebouwd, dienen hier zeker aangeduid.

2) De rentevoet die de afschrijving en het onderhoud van gebouwen, landbouw- en tuinbouwinstallatie en aanplantingen omvatten bedraagt in principe 7 %:

voor de volgende goederen:

- asperges;
- laagstamappelaanplantingen;
- perzikkbomen, pruimebomen, kerselaars;
- bessestruiken,

is de rentevoet vastgesteld op 12 pct

3) De schatting van de aanplantingen dient te geschieden op basis van de recentste cijfers meegedeeld door het L.E.I.

## II. Afschrijving van het materieel. (p. 11)

1) De vervangingswaarde is de prijs die de bedrijfsleider zou moeten betalen om zich een gelijkaardig goed aan te schaffen. Indien het bedrijf geen materieel bezit bestemd voor ondernemingswerken en als de beoogde investering geen betrekking heeft op de aanschaf van nieuw materieel mag een globale vervangingswaarde van het materieel opgegeven worden.

2) De afschrijving van het materieel wordt forfaitair berekend.

Voor een landbouwbedrijf met traktor rekent men 9 % van de vervangingswaarde.

Voor een landbouwbedrijf zonder traktor rekent men 6 % van de vervangingswaarde voor een tuinbouwbedrijf rekent men 10 % van de vervangingswaarde.

3) De inventaris van de werktuigen omvat een globale raming van het klein gereedschap, waarvan de afzonderlijke vervangingswaarde kleiner is dan 3 000 F.

4) Het materieel voor de bereiding van veevoeder mag vermeld worden in de categorie "overige".

## III. Intrest van het geïnvesteerd kapitaal. (p. 12)

1) Krachtens een interpretatie van de E.E.G. dient voor de grond de gemiddelde pachtprijs van de streek aangerekend. Men vermeldt dan in de kolom "Intrest van grondkapitaal en van geïnvesteerd kapitaal" het resultaat van het produkt: aantal ha in eigendom x gemiddelde pachtprijs/ha.

2) Voor de teelten dient men als basis de recentst door het L.E.I. meegedeelde cijfers te gebruiken.

3) Voor de gebouwen, aanplantingen en grondverbeteringen dient men in de kolom "Waarde", het totaal van de kolom "vervangingswaarde of constructiewaarde" van overzicht "Afschrijvingen en onderhoud van gebouwen, aanplantingen en grondverbeteringen niet gedekt door de pacht" te vermelden en hierop een reductiecoëfficiënt van 55 % toe te passen. De op deze gereduceerde waarde toe te passen rentevoet bedraagt 6 %.

4) Voor het materieel dient men in de kolom "Waarde" het totaal van de kolom "vervangingswaarde" van het overzicht "Afschrijving van materieel" blz. 11 te vermelden en hierop een reductiecoëfficiënt van 55 % toe te passen. De op deze gereduceerde waarde toe te passen rentevoet bedraagt 6 %.

5) Voor de dieren dient men in de kolom "Waarde" het algemeen totaal van de kolom "Jaarlijks gemiddeld kapitaal" van het overzicht "Jaarlijks gemiddeld aantal aanwezige of vetgemeste dieren" te vermelden. De op de totale waarden toe te passen rentevoet bedraagt 6 %.

## D. Bedrijfsresultaten.

## I. Totale Opbrengst. (p. 13)

1) Men dient de bedragen van de verkopen per speculatie aan te duiden in F. evenals in % van de totale verkopen.

2) Inkomsten uit toeristische en ambachtelijke activiteiten op het bedrijf worden onder deze rubriek vermeld.

3) In deze rubriek worden de toevallige premies die niet rechtstreeks aan de productie verbonden zijn ingevuld, bv. gelden bekomen uit veeprijskampen.

## II. Arbeidsinkomen. (p. 14)

1) Om het aantal VAK te bekomen, dient men de nodige arbeidsuren voor het bedrijf per jaar te ramen en dit aantal uren te delen door 1 800.

2) Op het referentie-inkomen per VAK dient een jaarlijks groeiindex toegepast te worden rekening houdend met de einddatum.

3) Teneinde de berekening van de begroting vergelijkbaar te maken met het referentieinkomen, dient het berekend bedrijfsinkomen met X % te worden aangepast.

## Bijlage 3 Modaliteiten van tussenkomst van het V.L.I.F.

INVESTERING	MAXIMALE DUUR RENTE- TOELAGE	MAXIMALE DUUR WAAR- BORG	VOORWAARDEN
1. Verplaatsing van bedrijfsgebouwen om redenen van openbaar nut ingevolge beslissing van de openbare machten, vergunningsbeleid (1), een wettelijke opzeg	18*	10	— bouw van bedrijfsgebouwen — aankopen van bedrijfsgebouwen
2. Bouw of verbetering van bedrijfsgebouwen met inbegrip van de uitrusting (2)			
— Rundveestallen	15*	10	
— Landbouwconstructies, hangaars	15*	10	

INVESTERING	MAXIMALE DUUR RENTE- TOELAGE	MAXIMALE DUUR WAAR- BORG	VOORWAARDEN
— Varkensstallen	15*	10	
— Stallen voor mestkalveren	15*	10	
— Tuinbouwconstructies	15*	10	
3. Aankoop van materieel en uitrusting	7	10	
4. a. Aankoop van dieren	5	10	— de eerste in het plan voorziene aankoop
b. Aankoop van rundvee ten gevolge van veeziekten			
— runderbrucellose	5	10	— herbevolking na stamping-out met toegepaste refactiecoëfficiënt 0,85
— runder tuberculose en andere besmettelijke ziekten waarvoor geen volledige vergoeding vanwege de Staat	5	10	— herbevolking na uitzuivering die betrekking heeft op minstens 30 % van het rundveebeslag
5. Aankoop duurzame planten	5	10	— de eerste in het plan voorziene aankoop
— rozen-/moederplanten			
— hop-/aspergeplanten			
— bessestruiken			
6. Aankoop van gebouwen niet in gebruik voor de aankoop (2)	15	10	— vorige gebruiker niet benadeeld — werkelijke inbezitneming
7. Aankoop in gebruik zijnde gebouwen (2)	10	10	— naakte eigendom mits recht van opstal
8. Aanplantingen	15	10	— uitsluitend heraanplant van gerooide oppervlakte (appelen - peren - perziken)
9. Overname bedrijfsbekleding 2de bedrijf met uitsluiting van vruchten ten velde, voorraden en navetten	7	10	— overname van levende of dode have bij gelijktijdige overname van de grond.
10. Grondverbeteringen	15*	10	
11. Eerste installatie : overname bestaand bedrijf + aankoop gebouwen t.b.v. het saldo van de lening betoelaagd door het EOGFL (aanvraag ingediend ten laatste 2 jaar na de ingenottreding)	10**	15***	— overname bedrijfsbekleding beperkt tot vee, materieel, vruchten ten velde, voorraden en navetten op basis van een overnamecontract met een reële inventaris;  — fiscaal en sociaal statuut aannemen van landbouwer in hoofdberoep.
12. Investerings ten gunste van het dierenwelzijn en het leefmilieu			
— bedrijfsgebouwen + inrichting	10****	10	
— materieel	7	10	
13. Steun aan coöperaties			
— gebouwen	10	10	
— milieuinvesteringen	10	10	
— machines	7	10	

(1) verplaatsing van bedrijven omwille van ecologische en planologische redenen.

(2) de duur van de waarborg wordt op 15 jaar gebracht bij de eerste installatie.

\* de duurtijd van de rentetoelage wordt beperkt tot 10 jaar indien het een regionale steun betreft als aanvulling op het communautaire maximum bedrag.

\*\* 10 jaar waarvan eventueel 1 jaar vrijstelling

\*\*\* 15 jaar plus eventueel 1 jaar vrijstelling.

\*\*\*\* duurtijd van de rentetoelage wordt 15 jaar indien het een steun betreft in het kader van een bedrijfsverbeteringsplan.



## Bijlage 4

## Maximumprijzen voor investeringen (BTW niet inbegrepen)

<b>I. LANDBOUWCONSTRUCTIES</b>	
1.1. Melkveestallen (exclusief melkinstallatie, ruimte voor jongvee en eventuele stro-opslag)	100 000 F/koe
1.2. Melkinstallaties	
1.2.1. melkleiding :	20 000 F/koe
1.2.2. melkstal	43 000 F/koe
2. Zoogkoeienstallen (exclusief stro-opslag)	100 000 F/koe
3. Vleesveestallen	86 000 F/dier
4. Jongveestallen	54 000 F/dier
5. Vleeskalverenstallen	25 000 F/dier
6. Fokvarkensstallen (incl. mestopslagplaats voor 6 m.)	97 000 F/zeug
7. Vleesvarkensstallen (incl. mestopslagpl. voor 6 m.)	14 500 F/plaats
8. Schapenstallen	13 000 F/plaats
9. Geitenstallen (inclusief melkinstallatie)	24 000 F/plaats
10. Loodsen	
10.1. Open loods	3 000 F/m <sup>2</sup>
10.2. Gesloten loods	6 500 F/m <sup>2</sup>
11. Pluimveestallen	
11.1. stallen voor leghennen (op batterij)	1 000 F/kip
11.2. stallen voor mestkuikens	350 F/kuiken
<b>II. TUINBOUWCONSTRUCTIES</b>	
1. Groenteserres	
1.1. Klassieke type licht verwarmd	3 300 F/m <sup>2</sup>
1.2. Hydrocultuur, zwaar verwarmd	4 000 F/m <sup>2</sup>
1.3. Plastiekserre	1 200 F/m <sup>2</sup>
2. Serres voor potplanten	
2.1. Licht verwarmd:	3 400 F/m <sup>2</sup>
2.2. Zwaar verwarmd, uitrusting met bakken en tabletten	4 900 F/m <sup>2</sup>
2.3. Zwaar verwarmd, uitrusting met roltafels:	6 700 F/m <sup>2</sup>
3. Serres voor snijbloemen	
3.1. Vaste serre, zwaar verwarmd:	3 900 F/m <sup>2</sup>
3.2. Rolserre, licht verwarmd:	2 900 F/m <sup>2</sup>
4. Loodsen	5 500 F/m <sup>2</sup>
5. Pakruimte	10 100 F/m <sup>2</sup>
<b>III. OVERNAME VAN BEDRIJVEN:</b>	
— Navetten :	7 500 F/ha
— Werkelijk betaalde voorschotten aan teelten:	30 000 F/ha
— Voorraden:	400 000 F/bedrijf

## Bijlage 5

Verrichtingen ter bescherming en verbetering van het leefmilieu, de verbetering van het welzijn van de dieren en de hygiëne in de veehouderij

- Opslagruimte voor mengmest, stalmest en gier bij veehouders en akkerbouwers met de bijhorende installaties voor het mengen of verpompen van mest en de afdekking van mestopslagplaatsen;
- droog en verwerkingssystemen van mest en de nodige stockageruimte;
- voedersystemen die leiden tot een vermindering van de mineralen uitstoot en een verbetering van de mestkwaliteit;
- stankbestrijdingssystemen en stalaanpassingen ter beperking van de ammoniak uitstoot;
- mestinjectiesystemen en andere emissie-arme mestspreidingssystemen voor dierlijk mest;
- sleufsilos met recuperatiesystemen voor silo-sappen;
- systemen voor beperking en/of recyclage en/of rationeel beheer van afvalwater en/of afvalstoffen;
- systemen voor optimalisering van de bemesting en kunstmestbesparende strooiapparatuur;
- systemen voor de beperking van het gebruik en/of verliezen van pesticiden;
- toestellen voor mechanische of thermische onkruidbestrijding;
- aanpassingomschakeling naar milieuvriendelijk verwarming- stook en koelinstallaties;
- investeringen ter vrijwaring en/of behoud van natuurwaarden;
- investeringen ter beperking van de verspreiding van ziektekiemen in het milieu;
- investeringen ter beperking van energie en waterverbruik;
- gedwongen verplaatsing van bedrijfsgebouwen omwille van milieu, ecologische en planologische redenen mits de productiecapaciteit van het bedrijf niet wordt vergroot;
- aanpassing van de inrichting van bestaande stallen in het raam van de hygiëne en het welzijn van de dieren betrekking hebbend op hokverdelingen, isolatie, verwarming en ventilatie, voor zover de productiecapaciteit niet wordt vergroot.

F. 97 — 285

[S - C - 97/35048]

**4 JUILLET 1996. — Arrêté ministériel concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture**

Le Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée en dernier lieu par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994, notamment l'article 12 portant création d'un "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds" (Fonds flamand d'investissement agricole);

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 avril 1993 et 7 octobre 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juin 1995 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 1996 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre d'urgence des mesures relatives à l'aide aux investissements et à l'installation en agriculture résulte de l'obligation d'adapter les politiques régionales en matière de modernisation des entreprises agricoles à la lumière des modifications apportées au Règlement (CEE) n° 2328/91 par le Règlement n° 2843/94 (CEE), qui est entré en vigueur le 2 décembre 1994;

Considérant que, suite au transfert aux Régions des compétences relatives aux aides à l'amélioration structurelle de l'agriculture, il importe de prendre sans délai des dispositions pour réaliser les options politiques flamandes en la matière,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La qualification professionnelle visée par l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 1996 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture est prouvée comme suit :

1. les diplômes et certificats d'études homologués ou émanant d'un jury d'Etat de l'enseignement secondaire supérieur et les certificats de qualification de la 6<sup>ème</sup> année d'études de l'enseignement secondaire, délivrés dans les sections agriculture, horticulture ou une section connexe, les diplômes de l'enseignement supérieur agricole de type court ou de type long, les diplômes d'agrégé de la section agriculture et horticulture de l'enseignement secondaire inférieur et les diplômes d'ingénieur agronome ou d'ingénieur chimiste des industries agricoles ou les attestations d'études assimilées à un des titres précités, font preuve d'une expérience professionnelle suffisante;

2. les diplômes et certificats d'études homologués ou délivrés par un jury d'Etat de l'enseignement secondaire supérieur, les diplômes de l'enseignement supérieur de type court ou de type long et les diplômes universitaires autres que ceux visés au point 1., les diplômes et certificats d'études homologués ou délivrés par un jury d'Etat de l'enseignement secondaire inférieur et les certificats de qualification constatant la fréquentation d'au moins 4 années d'études de l'enseignement secondaire dans les sections agriculture, horticulture ou une section connexe ou les attestations d'études assimilées à un des titres précités, font preuve d'une expérience professionnelle suffisante, dans la mesure où le titulaire de ces diplômes ou attestations a consacré au moins 2 ans à la production agricole ou horticole;

3. l'intéressé a consacré au moins 3 ans à la production agricole ou horticole et a fréquenté avec fruit un cours de formation postsecondaire en agriculture;

4. l'intéressé a consacré au moins 5 ans à la production agricole ou horticole.

**Art. 2.** La capacité professionnelle minimale de première installation visée par l'article 12 du même arrêté est prouvée comme suit :

1. les diplômes et certificats d'études homologués ou émanant d'un jury d'Etat de l'enseignement secondaire supérieur et les certificats de qualification de la 6<sup>ème</sup> année d'études de l'enseignement secondaire, délivrés dans les sections agriculture, horticulture ou une section connexe, les diplômes de l'enseignement supérieur agricole de type court ou de type long, les diplômes d'agrégé de la section agriculture et horticulture de l'enseignement secondaire inférieur et les diplômes d'ingénieur agronome ou d'ingénieur chimiste des industries agricoles ou les attestations d'études assimilées à un des titres précités;

2. les diplômes et certificats d'études homologués ou délivrés par un jury d'Etat de l'enseignement secondaire supérieur, les diplômes de l'enseignement supérieur de type court ou de type long et les diplômes universitaires autres que ceux visés au point 1., ou les attestations d'études assimilées à un des titres précités, dans la mesure où le titulaire de ces diplômes ou attestations a consacré au moins 2 ans à la production agricole ou horticole;

3. les diplômes et certificats d'études homologués ou délivrés par un jury d'Etat de l'enseignement secondaire inférieur et les certificats de qualification constatant la fréquentation d'au moins 4 années d'études de l'enseignement secondaire dans les sections agriculture, horticulture ou une section connexe ou les attestations d'études assimilées à un des titres précités, associés à au moins deux ans de pratique, dans la mesure où le titulaire de ces attestations a fréquenté un cours de formation postsecondaire en agriculture du type B prévu par l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1992 relatif à la formation permanente des personnes travaillant dans l'agriculture ou reconnu au moins de niveau équivalent par le ministre flamand qui a l'agriculture dans ses attributions;

4. au moins trois ans de pratique assortis d'un certificat d'études d'un cours de formation postsecondaire en agriculture du type B prévu par l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1992 relatif à la formation permanente des personnes travaillant dans l'agriculture ou d'une formation reconnue au moins de niveau équivalent par le Ministre flamand qui a l'agriculture dans ses attributions ou d'un autre cours de formation postsecondaire en agriculture prévu par le même article et comprenant au moins 150 heures.

**Art. 3.** La comptabilité dont question aux articles 3, 16, 17, 19 et 21 du même arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 1996 comportera au moins :

- les livres des recettes et des dépenses appuyés des pièces comptables;
- le bilan annuel portant l'état de l'actif et du passif de l'exploitation.

**Art. 4.** Le revenu de travail visé par l'article 4 du même arrêté du Gouvernement flamand est déterminé à partir d'une déclaration de l'agriculteur établie selon le modèle figurant à l'annexe 1.

**Art. 5.** Le revenu de référence visé par l'article 4 du même arrêté du Gouvernement flamand est fixé à 1 145 000 F pour l'année 1995.

**Art. 6.** L'équivalent de 35 % de la quantité des aliments consommés à l'exploitation par les porcs, visé par l'article 7 du même arrêté du Gouvernement flamand, correspond à une superficie de 1 ha pour 77 porcs d'engraissement vendus par an et/ou 1 ha pour 25 truies d'élevage fécondes par an.

**Art. 7.** Le budget dont question aux articles 5, 9, 10, 11, 16, 18, 20 et 22 du même arrêté du Gouvernement flamand est dressé selon le modèle figurant à l'annexe 2.

**Art. 8.** Dans l'article 9 du même arrêté du Gouvernement flamand, il faut entendre, pour les différents types d'exploitations dans le secteur du porc, par :

« exploitation d'engraissement » : l'exploitation qui ne détient pas des truies fécondes ou dispose de plus de 8 places pour des porcs d'engraissement par truie féconde;

« exploitation d'élevage » : l'exploitation qui détient des truies fécondes ou dispose de moins de 4 places pour des porcs d'engraissement par truie féconde;

« exploitation porcine fermée » : l'exploitation qui élève ses propres porcelets et en achève l'engraissement, dont la section d'élevage est séparée manifestement et effectivement de la section d'engraissement et où le nombre de porcs d'engraissement par truie féconde n'est pas inférieur à 4 ou supérieur à 8.

**Art. 9.** Les conditions, la durée de la subvention-intérêt et la durée de la garantie dont question aux articles 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 19, 21 et 24 du même arrêté du Gouvernement flamand sont spécifiées à l'annexe 3.

**Art. 10.** Le montant minimum de l'investissement visé par les articles 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 19, 21 et 24 du même arrêté du Gouvernement flamand est fixé à 500 000 F. Les maxima dont question aux mêmes articles sont mentionnés à l'annexe 4.

**Art. 11.** A la demande de l'établissement de crédit, un différé d'amortissement d'un an peut être accordé, lorsqu'il est démontré qu'un remboursement plus rapide du capital risque de compromettre la réalisation des objectifs des opérations, ou afin de tenir compte de problèmes spécifiques auxquels sont confrontés les agriculteurs et les horticulteurs.

**Art. 12.** Les exploitations associées visées par l'article 10 du même arrêté du Gouvernement flamand doivent être constituées sous la forme d'une société dont les statuts indiquent comme objet l'exploitation agricole ou horticole et principalement la commercialisation des produits provenant de cette exploitation, et remplir en outre les conditions énoncées par l'article 1er, 3, 1°, à l'exception de la disposition sous e), de l'arrêté du Gouvernement flamand précité.

**Art. 13.** Les opérations visant la protection et l'amélioration de l'environnement et l'amélioration du bien-être des animaux et de l'hygiène dans les élevages, dont question à l'article 19 du même arrêté du Gouvernement flamand, sont énumérées dans l'annexe 5.

**Art. 14.** L'opération prévue par l'article 21 du même arrêté du Gouvernement flamand ne peut donner droit à une aide que s'il s'agit d'un repeuplement entrepris à l'issue :

- 1° d'une opération de stamping-out du cheptel dans le cadre de la lutte contre la brucellose bovine;
- 2° d'une épuration effectuée lorsque au moins 30 % du cheptel est atteint par la tuberculose bovine;
- 3° d'une épuration effectuée lorsque d'autres maladies contagieuses ne donnant pas droit à un dédommagement à cent pour cent de l'Etat se produisent.

**Art. 15.** L'aide de démarrage prévue par l'article 30 du même arrêté du Gouvernement flamand ne peut être supérieure aux coûts annuels de gestion justifiés effectivement.

Par coûts de gestion, il faut entendre les frais qui ne sont pas de nature à apporter une plus-value à la production agricole.

L'aide ne peut excéder 25 % des dépenses de la totalité des activités du groupement et sera liquidée à raison de 50 % à la fin de la première année et de deux fois la moitié du montant restant à la fin des deux années suivantes.

Les cotisations payées annuellement par les membres ou les frais à supporter par les membres ou le groupement pour couvrir les coûts de gestion doivent au moins être équivalents à la moitié de la prime de la première année.

Le groupement ne peut être dissout avant sa sixième année d'activité.

**Art. 16.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1995.

Bruxelles, le 4 juillet 1996.

E. VAN ROMPUY

## Annexe 1

## Fiche de renseignements de l'exploitation

A remplir par le demandeur en s'appuyant sur les éléments inscrits dans la comptabilité d'entreprise et/ou les données de base de la déclaration d'impôts de l'exploitation.

1. Nom et adresse du demandeur :

PERSONNE PHYSIQUE		SOCIÉTÉ	
-------------------	--	---------	--

2. IDENTIFICATION DE L'EXPLOITATION

## Exploitation agricole

CULTURES	superficie en ha	CHEPTEL	nombre (moyenne annuelle)	moyenne annuelle en F de capital par spéculation
<u>Céréales</u> Froment Orge Avoine		<u>Bovins</u> Vaches laitières Vaches nourrices Veaux Jeune bétail Bovins d'engrais Veaux d'engrais		
<u>Plantes sarclées</u> Betteraves sucrières Pommes de terre		<u>Porcins</u> Truies d'élevage Porcelets Jeunes truies Porcs à l'engrais		
<u>Prés</u> permanents temporaires		<u>Volaille</u> Poules pondeuses Poulardes		
<u>Cultures fourragères</u> Maïs Betteraves fourragères		<u>Petit bétail</u> Ovins Caprins Agneaux Lapins		
<u>Autres cultures</u>		<u>Autres animaux</u>		

## Exploitation horticole

CULTURES	superficie en ares	CULTURES	superficie en ares
<u>Cultures maraîchères</u> en pleine terre —		<u>Cultures fruitières</u> Pommes Poires	
<u>Cultures maraîchères</u> sous verre froid ou tunnel en plastique —		<u>Culture de chicons</u> <u>Culture de champignons</u>	
<u>Cultures maraîchères</u> sous verre chaud —		<u>Autres cultures</u>	

3. Éléments à prendre en considération pour déterminer le revenu de travail3.A. Recette totale de l'exploitation

Spéculations	Quantité totale vendue (en kg/pièces)	Montant total en F
Vente des produits de cultures commercialisables		
Vente des produits de cultures fourragères		
Vente des produits de cultures maraîchères		
Vente de produits laitiers		
Vente de bovins et ovins		
Vente de produits porcins		
Autres spéculations		
Total des spéculations		
Aides		
<b>RECETTE TOTALE</b>		

3.B. Charges supportées par l'exploitation

Définition	Quantité	Montant total en F
Achats de bétail		
Achats d'aliments pour le bétail		
Autres frais du bétail (1)		
Achats de semences et plants		
Achats d'engrais		
Produits phytosanitaires		
Combustibles et lubrifiants		
Travail effectué par des tiers et location de matériel		
Frais généraux (2)		
Autres frais spécifiques des exploitations horticoles (3)		
Baux à ferme (terrains et bâtiments)		
Autres frais		
<b>TOTAL</b>		

- (1) Autres frais du bétail = frais de médecine vétérinaire, coûts de la saillie, cotisations des syndicats d'éleveurs, ect.
- (2) Les frais généraux comportent les primes d'assurance, les notes de téléphone, les frais de la consommation d'électricité, d'eau et de force motrice, les autres cotisations — les abonnements à des revues professionnelles, ect.
- (3) Ce poste regroupe les frais de vente, de l'assurance contre la grêle, des matériaux de protection et des machines, à l'exclusion des frais généraux forfaitaires.

3.C. Frais portés aux livres par l'exploitation (amortissements et intérêts)

Nature des biens	Valeur en F	Amortissements en F	Intérêts sur le capital investi en F
Terrains	*****	*****	(1)
Bâtiments	(2)	(4)	(5)
Matériel	(2)	(4)	(5)

Nature des biens	Valeur en F	Amortissements en F	Intérêts sur le capital investi en F
Animaux (nombre moyen)	(3)	*****	(6)
Cultures	*****	*****	(7)
TOTAL			

- (1) Pour les terrains dont l'exploitation est le propriétaire, le prix de bail moyen régional est pris en considération. Il faut indiquer le résultat de la multiplication suivante : nombre d'hectares dont l'exploitation est le propriétaire X prix de bail moyen par hectare.
- (2) Le montant indiqué est égal à la valeur de remplacement (= le prix d'acquisition d'un bien équivalent).
- (3) La valeur des animaux comme indiquée au tableau figurant à la première page.
- (4) Seuls les bâtiments et le matériel font l'objet d'un amortissement et les taux d'amortissement sont respectivement de 7 et 9 %.
- (5) Le montant des intérêts est calculé en affectant la valeur de remplacement d'un coefficient de réduction de 55 % et en appliquant ensuite à la valeur ainsi réduite un taux d'intérêt de 6 %.
- (6) Le taux d'intérêt applicable au total des valeurs des animaux est de 6 %.
- (7) Pour les cultures agricoles principales, l'intérêt sur le capital circulant équivaut par ha à : 800 F pour les céréales, 900 F pour les cultures fourragères, 1 700 F pour les plantes sarclées, 2 000 F pour les cultures maraîchères en pleine terre, 5 600 F pour les cultures fruitières, 12 000 F (légumes) et 35 000 F (fleurs et plantes ornementales) pour les cultures maraîchères sous verre froid et chaud.

### 3.D. Total des heures de travail effectuées au sein de l'exploitation

Main d'œuvre	Nombre des heures de travail effectuées
Chef d'exploitation	
Aidants familiaux	
* conjoint	
* enfants/parents aidant à l'exploitation	
Main d'œuvre extérieure (à l'exclusion des travailleurs agricoles indépendants)	
TOTAL	

Le demandeur certifie que les informations précitées sont exactes et complètes.

Date

Signature du demandeur.

### Calcul du revenu de travail par l'Administration

#### Nom et adresse du demandeur

N° V.L.I.F. (1)

(1) Fonds flamand d'investissement agricole

Données de base : renseignements fournis par le demandeur :

- Recette totale de l'exploitation : F
- Charges supportées par l'exploitation : F
- Frais portés aux livres par l'exploitation : F
- Total des heures de travail effectuées au sein de l'exploitation :

#### 1. Revenu de travail de l'exploitation

	Montant en F
Recette totale	
Frais globaux (Total des charges + Frais portés aux livres par l'exploitation)	
Résultat net (Revenus d'exploitation)	

## 2. Calcul du revenu de travail/UTH

Revenus d'exploitation	Nombre d'UTH	Revenu de travail par UTH	Revenu de référence	% de revenu de travail UTH/revenu de référence

Signature du fonctionnaire compétent

## Annexe 2

N° F.I.A.  
Date :

## BUDGET GLOBAL DE L'EXPLOITATION AGRICOLE ET/OU HORTICOLE

Nom : Superficie d'exploitation :  
 Prénom : Région agricole :  
 Rue : Province :  
 Code postal + commune fusionnée :  
 PRODUCTION VEGETALE

## Cultures agricoles commercialisables

Cultures ou sous-produits	Superficie en ha	Produit en kg/ha	Prix unitaires F/kg	Quantité vendue en kg	Produit de la vente en F	Quantités consommées (1)
Céréales (2)						
1.						
2.						
3.						
4.						
Plantes sarclées						
1.						
2.						
3.						
Cultures sous contrat						
1.						
2.						
3.						
Autres cultures (3)						
1.						
2.						
Sous-produits vendus (4)						
1.						
2.						
Primes PAC (5)						
1. Céréales						
2. Déprise agricole						
3. Autres						
Total général					*A	

## Prairies et cultures fourragères

Superficie cultures principales	ha					
Superficie cultures répétées	ha					
Cultures et sous-produits	Superficie en ha	Produit en kg/ha	Prix unitaires F/kg (1)	Quantité vendue en kg (1)	Produit de la vente en F (1)	Quantité consommée en kg ou nombre de ha
Prairies de pâturages (2) Prairies de fauche Betteraves fourragères Plantes fourragères devant être fanées Plantes fourragères devant être ensilées Sous-produits consommés (3)						
Total général					*B	

## Cultures maraichères

Cultures ou sous-produits	Superficie en ares	Produit en kg ou pièces/are (2)	Vente en gros (1)		Vente au détail (1)		Produit global de la vente en F
			Prix unitaires F/kg ou pièce	Quantité vendue en kg ou pièces	Prix unitaires F/kg ou pièce	Quantité consommée en kg ou pièces	
En pleine terre 1. 2. 3.							
Sous verre froid ou sous plastique 1. 2. 3.							
Sous verre chaud 1. 2. 3.							
Sous verre et en pleine terre 1. 2. 3.							
Fruits et baies 1. 2. 3.							



Cultures ou sous-produits	Superficie en ares	Produit en kg ou pièces/are (2)	Vente en gros (1)		Vente au détail (1)		Produit global de la vente en F
			Prix unitaires F/kg ou pièce	Quantité vendue en kg ou pièces	Prix unitaires F/kg ou pièce	Quantité consommée en kg ou pièces	
Autres cultures (3) 1. 2. 3.							
Sous-produits 1.							
Total général							*C

**PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE**

Bovins, ovins et autres espèces de bétail

Nombre moyen annuel d'animaux détenus ou engraisés

Catégorie	Nombre moyen annuel (1)	Prix moyen par animal (2)	Capital moyen annuel	Achats d'animaux		
				Nombre	Prix moyen/pièce	Valeur globale en F
<u>Bétail laitier</u> Vaches pour la traite Vaches de réforme Génisses > 2 ans Génisses 6 mois - 2 ans Jeune bétail < 6 mois Taureau(x) reproducteur(s)						
<u>Bétail à l'engrais</u> Vaches allaitantes Vaches de réforme Bovins de boucherie > 2 ans Génisses > 2 ans Génisses 6 mois - 2 ans Jeune bétail < 6 mois Taureaux > 6 mois						
<u>Veaux à l'engrais</u> 3) .....						
Total général						a

## Vente de produits laitiers

Produits laitiers	Quantités vendues en l ou kg (1)	Prix unitaires F/l ou F/kg	Produit global en F
Lait			
Crème			
Beurre			
Autres produits			
.....			
Primes (2)			
.....			
Total général			*D

## Vente de bétail

Catégorie	Nombre (1)	Poids moyen en kg	Prix de vente F/kg (2)	Produit global en F
Génisses gravides				
Génisses > 2 ans				
Génisses 6 mois - 2 ans				
Veaux				
Vaches de réforme				
- extra				
- normal				
Bovins de boucherie				
- extra				
- normal				
Taureaux				
- extra				
- normal				
Veaux à l'engrais				
(3) .....				
Primes PAC et autres (4)				
1. vaches allaitantes				
2. bovins mâles				
3. autres				
Sous-produits (5)				
Total général				*E

## Porcins, volaille et autre petit bétail

Nombre moyen annuel d'animaux détenus ou engraisés

Catégorie	Nombre moyen annuel (1)	Prix moyen par animal (1)	Capital moyen annuel	Achats d'animaux		
				Nombre	Prix moyen/pièce	Valeur globale en F
Truies d'élevage						
Jeunes truies						
Truies de réforme						
Verrats						
Porcs à l'engrais						
(3) .....						
Total général						b

## Ventes de bétail

Catégorie	Nombre (1)	Poids moyen en kg	Prix de vente F/kg (2)	Produit global en F
Truies d'élevage				
Jeunes truies				
Truies de réforme				
Verrats				
Porcs à l'engrais				
Porcelets				
(3) .....				
.....				
Sous-produits (4)				
Total général				*F

## Frais déboursés

Catégorie	Total annuel en F	Remarques
(1) Achats de bétail = a + b		
(2) Achats d'aliments pour le bétail		
(3) Autres frais de bovins		
(4) Autres frais de porcins		
(5) Achats de semences et plants		
(6) Achats d'engrais		
(7) Produits phytosanitaires		
(8) Combustibles et lubrifiants		
(9) Location de matériel et de réfrigérateur		
(10) Travail effectué par des tiers (travailleurs agricoles indépendants)		
(11) Frais généraux		

Catégorie	Total annuel en F	Remarques
(12) Autres frais spécifiques des exploitations horticoles, à l'exclusion des frais visés sous (11)		
(13) Baux à ferme		
(14) Autres frais		
Total		*1

## Frais portés aux livres

Amortissements et entretien de bâtiment, plantations (3) et améliorations du sol non couverts par les baux

Nature des biens	Valeur de remplacement ou frais de construction en F (1)	Pourcentage d'amortissements + entretien (2)	Amortissements et entretien en F
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
Total			*2

## Amortissement de matériel

Catégorie	Valeur de remplacement (1)	Pourcentage d'amortissements (2)	Amortissements en F
Total du parc de machines			
Traction			
Charrues			
Préparation du sol			
Semences et fertilisation			
Travaux d'entretien			
Récolte			
Transport			
Equipements de traite - refroidisseur de lait			
Petits outils (3)			
Equipement d'aspersion en plein air			
Autres (4)			
Total			*3

## Intérêts sur le capital investi

Nature des biens	Valeur ou nombre de ha	Intérêts sur le capital de fonds ou le capital investi en F
1) — Terrains		

Nature des biens	Valeur ou nombre d'ha	Intérêts sur le capital de fonds ou le capital investi en F
2) — Cultures ..... ..... ..... .....		
3) — Bâtiments, plantations et améliorations du sol		
4) — Matériel		
5) — Animaux ..... .....		
Total général		*4

## RESULTAT D'EXPLOITATION

## Recette totale

	Montant total (1)	Pourcentage du total des ventes (1)
Vente de produits de cultures commercialisables * A		
Vente de produits de cultures fourragères * B		
Vente de produits de cultures maraichères * C		
Vente de produits laitiers * D		
Vente de bovins et ovins * E		
Vente de produits porcins * F		
Autres spéculations (2)		
Primes (3)		
RECETTE TOTALE	I	

## Frais globaux

	Montant total en F
Charges supportées * 1	
Amortissements et entretien de bâtiments, plantations et améliorations du sol * 2	
Amortissement de matériel * 3	
Intérêts sur le capital de fonds et le capital investi * 4	
Frais globaux	II

## Revenu de travail

Revenu de travail I-II	Nombre d'UTH (1)	Revenu de travail par UTH	Revenu de référence (2)	Date finale
Remarques	X p.c. (3)			

le ..... 19....

Signature du fonctionnaire compétent

## Instructions pour l'établissement du budget

Le budget de l'exploitation sera établi quand :

1. une aide est octroyée dans le cadre d'un plan d'amélioration d'exploitation;
2. une aide est octroyée à l'occasion d'une première installation;
3. la garantie de la Région flamande est accordée.

Le budget de l'exploitation est dressé par le fonctionnaire compétent de concert avec l'agriculteur ou l'horticulteur. Les chiffres de production indiqués seront les chiffres effectifs de l'exploitation et non des moyennes régionales.

Le budget reflète :

1. soit, la situation de l'exploitation à la date de présentation de la demande (installation);
2. soit, la situation après la réalisation du plan d'amélioration (les investissements ayant été effectués). Le plan d'amélioration peut être étalé sur 6 ans. Le rapport technique spécifiera les différentes phases.

Tous les montants indiqués sont hors T.V.A.

Indications utiles pour compléter les cases en matière de :

## I. Production végétale

## A. Cultures agricoles commercialisables (p. 1)

(1) Dans la colonne des "Quantités consommées", sont mentionnées les quantités des produits de cultures commercialisables consommées par le bétail détenu à l'exploitation.

(2) Le maïs cultivé pour la graine est repris sous la rubrique des "Céréales".

(3) Les plantes cultivées, traitées industriellement qui n'ont pas été produites sous contrat sont rangées dans la rubrique des "Autres cultures".

(4) La rubrique des "Sous-produits vendus" comporte uniquement les sous-produits vendus à des tiers; les sous-produits consommés par le bétail de l'exploitation sont repris dans le tableau des "Prairies et cultures fourragères".

(5) En ce qui concerne les primes PAC (céréales — déprise agricole — autres), le nombre d'hectares pour lequel l'aide est obtenue est spécifié dans la colonne "Superficie en ha" et la somme accordée est mentionnée dans la colonne "Produit de la vente en F".

## B. "Prairies et cultures fourragères" (p. 2)

(1) Lorsque les produits des prairies et des cultures fourragères sont consommés par les animaux détenus à l'exploitation, les cases des colonnes "Prix unitaires", "Quantités vendues" et "Produit de la vente" ne doivent pas être remplies.

(2) La rémunération relative aux animaux entretenus, étrangers à l'exploitation est mentionnée dans les cases non remplies de la colonne "Produit de la vente en F".

(3) La rubrique des "Sous-produits consommés" mentionne les sous-produits des cultures commercialisables de l'exploitation consommés par le bétail, tels que les feuilles, les collets de betteraves sucrières, les sous-produits séchés, etc.

## C. Cultures maraîchères (p. 3)

(1) Pour tenir compte de tous les cas particuliers, une distinction est faite entre les prix de gros et les prix de détail. Seuls les ventes de produits réalisées par l'exploitation du demandeur doivent être mentionnées.

(2) Par produit en kg ou pièces/are, il faut entendre les produits finis vendables.

(3) La production de champignons et les autres spéculations sont reprises sous la rubrique "Autres cultures".

(4) Les plantes dont la culture est effectuée partiellement en serre et partiellement en pleine terre.

## D. Produits d'origine animale

## A. Bovins, ovins et autres espèces de bétail

## I. Nombre moyen annuel d'animaux détenus ou engraisés (p. 4)

(1) Il faut spécifier le nombre moyen des animaux de catégories déterminées hébergés pendant l'année entière. Si l'étable de bétail à l'engrais est conçue par exemple pour recevoir 200 bovins de boucherie et est occupée en moyenne à 90 %, le nombre moyen d'animaux détenus est égal à 180.

(2) Dans la colonne du "Prix moyen", la valeur moyenne par tête de bétail est indiquée pour chaque espèce animale. Pour les animaux dont la valeur moyenne ne varie pas au cours de l'année entière (p. ex. le bétail laitier), cette valeur est spécifiée ici.

Pour les animaux dont la valeur est susceptible d'évoluer (suite à la croissance de l'animal), le résultat de l'opération suivante est mentionné : la somme de leurs valeurs au moment où ils entrent dans une certaine catégorie et au moment où ils en sortent, divisée par deux.

P. ex. : Pour les génisses de 6 mois à 2 ans, la valeur moyenne =  $\frac{\text{la valeur à 6 mois} + \text{la valeur à 2 ans}}{2}$

Remarque :

Pour les animaux détenus moins d'un an par une exploitation hébergeant successivement différents animaux sur une même unité de surface de l'étable (p. ex. dans la catégorie des bovins de boucherie de plus de 2 ans), il est procédé selon la même méthode. Il est évident que dans ce cas un nombre plus élevé de bovins de boucherie, étant égal au nombre d'animaux détenus en moyenne x le nombre de cycles d'élevage par an, sera mentionné dans le tableau des "Ventes de bétail".

(3) Les ovins et les autres espèces de bétail sont mentionnés dans les cases libres du tableau.

## II. Vente de produits laitiers (p. 5)

(1) Par quantités vendues, il faut entendre également la consommation domestique ou personnelle et les avantages en nature. Toutefois, la consommation par le bétail est à exclure.

(2) Les primes obtenues doivent être ajoutées aux ventes.

### III. Ventes de bétail (p. 6)

(1) Par nombre d'animaux vendus, il faut entendre les animaux vendus effectivement : ce chiffre peut être supérieur au nombre moyen d'animaux détenus lorsque les animaux ne sont détenus par l'exploitation que pour une partie de l'année (p. ex. dans la catégorie des bovins de boucherie). Dans ce cas, le nombre d'animaux vendus correspondra  $\pm$  au : nombre d'animaux détenus  $\times$  le nombre de cycles d'élevage par an.

Par nombre de cycles, on entend le nombre d'animaux pouvant être hébergés successivement sur une même unité de surface de l'étable.

Lorsque la période d'engraissement d'un bovin est égale à 4 mois, le nombre de cycles correspond à 3.

(2) Dans cette case, on indique le prix moyen par catégorie, pour autant que le bétail vendu soit de qualité homogène.

(3) Les ventes d'ovins et d'autres espèces de bétail sont mentionnées dans les cases libres du tableau.

(4) Les primes PAC obtenues doivent être mentionnées. Dans la colonne sous le titre de "Nombre", on indique le nombre des animaux pour lesquels les primes ont été octroyées. Dans la colonne du "Produit global en F", on indique le montant des primes.

(5) Par sous-produits, on entend les recettes provenant de la vente de saillies, embryons, etc.

#### B. Porcins, volaille et autre petit bétail

##### I. Nombre moyen annuel d'animaux détenus ou engraisés

(1) Il faut spécifier le nombre moyen des animaux de catégories déterminées hébergés pendant l'année entière. Si l'étable de porcs à l'engrais est conçue par exemple pour recevoir 1 000 porcs à l'engrais et est occupée en moyenne à 90 %, le nombre moyen d'animaux détenus est égal à 900.

(2) Dans la colonne du "Prix moyen", la valeur moyenne par tête de bétail est indiquée pour chaque espèce animale. Pour les animaux dont la valeur moyenne ne varie pratiquement pas au cours de l'année entière (p. ex. les truies), cette valeur est spécifiée ici. La valeur des porcelets (-22 kg) est ajoutée à celle des truies.

Pour les animaux dont la valeur est susceptible d'évoluer (suite à la croissance de l'animal), le résultat de l'opération suivante est mentionné : la somme de leurs valeurs au moment où ils entrent dans une certaine catégorie et au moment où ils en sortent, divisée par deux.

P. ex. : Pour les porcs à l'engrais, la valeur moyenne =  $\frac{\text{valeur porcelet de 22 kg} + \text{valeur porc en finition}}{2}$

(3) La volaille et les autres espèces de petit bétail sont mentionnées dans les cases libres du tableau.

##### II. Ventes de bétail (p. 8)

(1) Par nombre d'animaux vendus, on entend les animaux vendus effectivement : ce chiffre peut être supérieur au nombre moyen d'animaux détenus lorsque les animaux ne sont détenus par l'exploitation que pour une partie de l'année (p. ex. les porcs à l'engrais). Dans ce cas, le nombre d'animaux vendus correspondra  $\pm$  au : nombre d'animaux détenus  $\times$  le nombre de cycles d'élevage par an.

Par nombre de cycles, on entend le nombre d'animaux pouvant être hébergés successivement sur une même unité de surface de l'étable.

Lorsque la période d'engraissement d'un porc à l'engrais est égale à 4 mois, le nombre de cycles correspond à 3.

(2) Dans cette case, on indique le prix moyen par catégorie.

(3) Les ventes de volaille et d'autre petit bétail sont mentionnées dans les cases libres du tableau.

(4) Par sous-produits, on entend les recettes provenant de la vente de saillies, etc.

##### I. Frais

##### I. Frais déboursés (p. 9)

(1) Les achats de bétail correspondent à la somme de : a : les achats de bovins et autres b : les achats de porcins et autres.

(3) et (4) Autres frais de bétail = frais de médecine vétérinaire, coûts de la saillie, cotisations de syndicats d'éleveurs, etc., les intérêts sur le capital n'étant pas inclus.

(5) et (6) Seuls les achats de biens étrangers à l'exploitation sont mentionnés.

(5) Ce poste comprend les achats de plants, semences, blanc de champignon, boutures, caissettes pour semis, racines de chicorée.

(6) Il faut mentionner aussi bien les engrais inorganiques et organiques que le dioxyde de carbone (à usage horticole).

(7) Les achats de produits phytosanitaires.

(8) Tous les combustibles (pour les machines, le chauffage et la production d'électricité) et lubrifiants doivent être mentionnés sous ce poste.

(9) Location de matériel, réfrigérateurs, palettes-caisses (stockage de fruits).

(10) Tous les travaux exécutés par des travailleurs agricoles indépendants (semences, protection des cultures, récolte, transport), les dépenses occasionnelles et saisonnières (p. ex. salaires de cueilleurs) et les instructions données contre paiement.

(11) Les frais généraux comportent les primes d'assurance, les notes de téléphone, les frais de la consommation d'électricité, d'eau et de force motrice, les autres cotisations — les abonnements à des revues professionnelles, les différents taxes et impôts, à l'exception des impôts sur le revenu et sur les biens immobiliers.

Les chiffres indiqués seront, dans la mesure du possible, des chiffres réels.

(12) Seront groupés sous ce poste, les frais de vente et d'emballage, la commission pour la mise aux enchères, les dépenses pour la location de matériel de protection et de machines, non inclus dans les frais généraux forfaitaires.

(13) Sont compris dans les baux à ferme, les loyers des terres et des bâtiments d'exploitation.

(14) Autres frais non repris sous les postes (1) à (13).

Frais d'achats des matériaux nécessaires : matières plastiques, nattes de romaine, ficelles, bourdons, pots, terreau, terre de gobetage, compost, balles de tourbière.

Frais de commercialisation de lisier.

Dépenses résultant d'activités touristiques et artisanales organisées à l'exploitation (à l'exclusion des intérêts et amortissements).

## II. Frais portés aux livres (p.10)

Amortissements et entretien de bâtiments, plantations et améliorations du sol.

- (1) Les nouveaux bâtiments acquis et construits devront en tout état de cause être mentionnés dans cette case.  
 (2) Le pourcentage des amortissements et de l'entretien de bâtiments, d'installations agricoles et horticoles et de plantations à prendre en compte est en principe de 7 %.

Pour les biens mentionnés ci-après ce pourcentage est fixé à 12 % :

- asperges,
- plantations de pommiers à basse tige,
- pêchers, pruniers, cerisiers,
- groseilliers.

(3) L'estimation de la valeur des plantations sera effectuée sur la base des chiffres les plus récents fournis par le I.E.A.

## II. Amortissement de matériel (p. 11)

(1) La valeur de remplacement est le prix à payer par le chef d'exploitation pour acquérir un bien similaire. Lorsque l'exploitation ne dispose pas de matériel pour exécuter des travaux d'entreprise et l'investissement envisagé ne vise pas l'acquisition de nouveau matériel, une valeur de remplacement globale du matériel peut être indiquée.

(2) L'amortissement du matériel est déterminé forfaitairement.

Pour une exploitation agricole disposant d'un tracteur, il est évalué à 9 % de la valeur de remplacement. Pour une exploitation agricole qui ne dispose pas d'un tracteur, il est égal à 6 % de cette valeur. Les exploitations horticoles peuvent mettre en compte 10 % de la valeur de remplacement en guise d'amortissement.

(3) L'inventaire des outils comporte une estimation globale des petits outils ayant séparément une valeur de remplacement inférieure à 3 000 F.

(4) Le matériel utilisé pour la préparation du fourrage est mentionné dans la catégorie "Autres".

## III. Intérêts sur le capital investi (p. 12)

(1) Selon une interprétation de la C.E.E., le fermage moyen régional doit être pris en compte pour les terrains. Dans la colonne "Intérêts sur le capital de fonds ou le capital investi", on indique le produit de l'opération suivante : nombre de ha dont l'exploitation est le propriétaire x le fermage moyen par ha.

(2) Les données mentionnées sous la rubrique des "Cultures" seront basées sur les chiffres les plus récents fournis par le I.E.A.

(3) Pour les bâtiments, plantations et améliorations du sol, le total de la colonne "Valeur de remplacement ou frais de construction" du tableau des "Amortissements et entretien de bâtiments, plantations et améliorations du sol non couverts par les baux", affecté d'un coefficient de réduction de 55 %, est mentionné dans la colonne "Valeur". Le taux d'intérêt applicable à la valeur ainsi réduite est de 6 %.

(4) Pour le matériel, le total de la colonne "Valeur de remplacement" du tableau des "Amortissements de matériel" (p. 11), affecté d'un coefficient de réduction de 55 %, est mentionné dans la colonne "Valeur". Le taux d'intérêt applicable à la valeur ainsi réduite est de 6 %.

(5) Pour les animaux, le total général de la colonne "Valeur de remplacement" du tableau du "Nombre moyen annuel d'animaux détenus ou engraisés" est mentionné dans la colonne "Valeur". Le taux d'intérêt applicable aux valeurs globales est de 6 %.

## D. RÉSULTAT D'EXPLOITATION

## I. Recette totale (p. 13)

(1) Les montants des ventes seront indiqués en F et en % du total des ventes, pour chaque spéculation.

(2) Les recettes d'activités touristiques et artisanales organisées à l'exploitation sont mentionnées sous cette rubrique.

(3) Les primes occasionnelles qui ne se rapportent pas directement à la production, p. ex. les prix de concours agricoles, sont mentionnées dans cette rubrique.

## II. Revenu de travail (p. 14)

(1) Pour calculer le nombre d'UTH, on fait une estimation du nombre d'heures de travail à effectuer annuellement sur l'exploitation et on divise ce nombre par 1 800.

(2) Le revenu de référence par UTH sera affecté d'un indice de croissance annuelle, compte tenu de la date de clôture.

(3) Afin de pouvoir procéder à une comparaison entre le budget et le revenu de référence, les revenus d'exploitation déterminés seront affectés de X %.

## Annexe 3

## Modalités d'intervention du V.L.I.F.

INVESTISSEMENT	Durée maximale subvention-intérêt	Durée maximale garantie	Conditions
1. Transplantation des bâtiments d'exploitation effectuée dans l'intérêt public suite à une décision de l'autorité publique, la politique en matière d'autorisations (1), ou une résiliation légale	18*	10	— construction de bâtiments d'exploitation — acquisition de bâtiments d'exploitation
2. Construction ou amélioration des bâtiments d'exploitation, y compris leur équipement (2)			
— Etables pour bovins	15*	10	



INVESTISSEMENT	Durée maximale subvention-intérêt	Durée maximale garantie	Conditions
— Constructions agricoles, hangars	15*	10	
— Porcheries	15*	10	
— Etables pour veaux à l'engrais	15*	10	
— Constructions horticoles	15*	10	
3. Achats de matériel et d'équipements	7	10	
4. a. Achat d'animaux	5	10	— le premier achat prévu au plan
b. Achat de bovins à la suite d'épizooties			
— brucellose bovine	5	10	— repeuplement après stamping-out, le coefficient de réfaction appliqué étant égal à 0,85
— tuberculose bovine et autres maladies infectieuses non indemnisées totalement par les pouvoirs publics	5	10	— repeuplement après une épuration ayant trait à au moins 30 % du cheptel bovin
5. Achat de plantes persistantes	5	10	— le premier achat prévu au plan
— rosiers/plantes mère			
— houblon et asperges			
— groseilliers			
6. Achat de bâtiments non occupés avant l'achat (2)	15	10	— occupant précédent non lésé — occupant réelle
7. Achat de bâtiments occupés	10	10	— nue propriété, moyennant droits de superficie
8. Plantations	15	10	— uniquement replantation de surfaces arrachées (pommes - poires - pêches)
9. Reprise d'occupation d'exploitation — 2e exploitation, à l'exclusion des plantes sur pied, des stocks et des navets	7	10	— reprise de cheptel vif ou mort en cas de reprise simultanée de terres
10. Améliorations de sol	15*	10	
11. Première installation : reprise d'une exploitation existante + acquisition des bâtiments à concurrence du solde de l'emprunt subventionné par le FEOGA (demande présentée au plus tard 2 ans après l'entrée en jouissance)	10**	15***	— reprise d'occupation d'exploitation, limitée au cheptel, matériel, plantes sur pied, stocks, navets en vertu d'un contrat de reprise comportant l'inventaire réel;  — adoption du statut fiscal et social d'agriculteur comme profession principale
12. Investissements en faveur du bien-être des animaux et de l'environnement			
— bâtiments d'exploitation + aménagement	10****	10	
— matériel	7	10	
13. Aides aux coopérations			
— bâtiments	10	10	
— investissements-environnementaux	10	10	
— machines	7	10	

(1) Transplantation d'exploitations pour des raisons écologiques et urbanistiques.

(2) La durée de la garantie est portée à 15 ans lors de la première installation.

\* La durée de la subvention-intérêt est limitée à 10 ans lorsqu'il s'agit d'une aide régionale supplémentaire au maximum communautaire.

\*\* 10 ans dont éventuellement 1 an de franchise.

\*\*\* 15 ans dont éventuellement 1 an de franchise.

\*\*\*\* La durée de la subvention-intérêt est portée à 15 ans, lorsqu'il s'agit d'une aide accordée dans le cadre d'un plan d'amélioration d'exploitation.

## Annexe 4

## Investissements maxima à prendre en considération (hors T.V.A.)

## I. CONSTRUCTIONS AGRICOLES

1.1. Etables de bétail laitier (à l'exclusion de l'installation de traite, de l'espace pour jeune bétail et du stockage éventuel de paille)	100 000 F/vache
1.2. Installations de traite	
1.2.1. lactoduc :	20 000 F/vache
1.2.2. salle de traite :	43 000 F/vache
2. Etables pour vaches allaitantes (à l'exclusion du stockage de paille)	100 000 F/vache
3. Etables pour bétail à l'engrais	86 000 F/animal
4. Etables pour jeune bétail	54 000 F/animal
5. Etables pour veaux à l'engrais	25 000 F/animal
6. Porcheries d'élevage (y compris une surface de stockage de lisier pour 6 mois)	97 000 F/truie
7. Porcheries d'engraissement (y compris une surface de stockage de lisier pour 6 mois)	14 500 F/place
8. Etables pour moutons	13 000 F/place
9. Etables pour chèvres (y compris l'installation de traite)	24 000 F/place
10. Hangars	
10.1. hangar ouvert	3 000 F/m <sup>2</sup>
10.2. hangar fermé	6 500 F/m <sup>2</sup>
11. Etables pour volaille	
11.1. étables pour poules pondeuses (en batterie de ponte)	1 000 F/poule
11.2. étables pour poussins à l'engrais	350 F/poussin
II. CONSTRUCTIONS HORTICOLES	
1. Serres à légumes	
1.1. du type classique, légèrement chauffées	3 300 F/m <sup>2</sup>
1.2. pour hydroculture, chauffées à hautes températures	4 000 F/m <sup>2</sup>
1.3. en plastique	1 200 F/m <sup>2</sup>
2. Serres pour plantes en pot	
2.1. légèrement chauffées	3 400 F/m <sup>2</sup>
2.2. chauffées à hautes températures, équipées de bacs et tablettes	4 900 F/m <sup>2</sup>
2.3. chauffées à hautes températures, équipées de tables roulantes	6 700 F/m <sup>2</sup>
3. Serres pour fleurs coupées	
3.1. serres fixes chauffées à hautes températures	3 900 F/m <sup>2</sup>
3.2. serres mobiles légèrement chauffées	2 900 F/m <sup>2</sup>
4. Hangars	5 500 F/m <sup>2</sup>
5. Salles d'emballage	10 100 F/m <sup>2</sup>
III. REPRISE D'EXPLOITATION	
— Navets	7 500 F/m <sup>2</sup>
— Avances faites réellement pour cultures	30 000 F/m <sup>2</sup>
— Stocks	400 000 F/exploitation

## Annexe 5

Opérations visant la protection et l'amélioration de l'environnement, l'amélioration du bien-être des animaux et de l'hygiène dans l'élevage

- Citerne de stockage pour engrais semi-liquide, fumier pailleux et purin chez les éleveurs et agriculteurs, y compris les installations de mixage et de pompage de lisier et la couverture des lieux de stockage de lisier;
- systèmes de séchage et de traitement de lisier et dépôts de lisier nécessaires;
- systèmes d'alimentation du bétail tendant à réduire le rejet de minéraux et améliorer la qualité du lisier;
- systèmes de désodorisation et aménagements d'étables visant à réduire le rejet d'ammoniac;
- injecteurs à lisier et systèmes d'épandage d'engrais d'origine animale à faibles émissions;
- silos tranches équipés de systèmes de récupération des jus de silos;
- systèmes de réduction et/ou de recyclage et/ou de gestion rationnelle des eaux usées et/ou des déchets;
- systèmes tendant à optimiser la fertilisation et distributeurs d'engrais conçus pour effectuer des épandages modérés d'engrais chimiques;
- systèmes visant à réduire l'usage et/ou les pertes de pesticides;
- appareils de désherbage mécanique ou thermique;
- adaptation ou reconversion à des systèmes de chauffe et frigorifiques non polluants;
- investissements en vue de préserver et/ou protéger des richesses naturelles;
- investissements visant à limiter la propagation de germes pathogènes dans l'environnement;
- investissements destinés à réduire la consommation d'énergie et d'eau;
- déplacement obligatoire de bâtiments d'exploitation pour des raisons environnementales, écologiques et urbanistiques, à condition que la capacité de production ne soit pas augmentée;
- adaptations de l'aménagement d'étables existantes à des fins d'hygiène et de bien-être des animaux, se rapportant à la répartition en cages, l'isolation, la chauffage et la ventilation, pour autant que la capacité de production ne soit pas augmentée.